

## ZARZĄDZENIE NR 9

Rektora Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie  
z dnia 26 stycznia 2023 r.

zmieniające zarządzenie nr 4 Rektora ZUT z dnia 3 lutego 2017 r.  
w sprawie nazw w języku angielskim kierunków i specjalności,  
stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych  
w Zachodniopomorskim Uniwersytecie Technologicznym w Szczecinie

Na podstawie art. 23 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (tekst jedn. Dz. U. z 2022 r. poz. 574, z późn.zm.) zarządza się, co następuje:

### § 1.

W zarządzeniu nr 4 Rektora ZUT z dnia 3 lutego 2017 r. w sprawie nazw w języku angielskim kierunków i specjalności, stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych w ZUT, z późn. zm., w załączniku w Wykazie nazwy kierunków i specjalności stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych wydawanych w tłumaczeniu na język angielski wprowadza się zmiany:

1) Wydział Budownictwa i Inżynierii Środowiska otrzymuje brzmienie:

**Wydział Budownictwa i Inżynierii Środowiska**

**Faculty of Civil and Environmental  
Engineering**

<b>Kierunek studiów</b>	<b>Field of study</b>
<b>budownictwo</b>	<b>Civil Engineering</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
konstrukcje budowlane i inżynierskie	Engineering Structures
technologia i organizacja budownictwa	Construction Management
drogi, ulice i lotniska	Roads and Runways
budownictwo hydrotechniczne	Hydrotechnical Constructions
budownictwo wodne	Hydroengineering
organizacja i zarządzanie w budownictwie – inżynier europejski	European Civil Engineering Management (ECEM)
międzynarodowe zarządzanie w budownictwie	International Construction Management
konstrukcje inżynierskie	Engineering Structures
<b>inżynieria środowiska</b>	<b>Environmental Engineering</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
sieci i instalacje komunalne i przemysłowe	Municipal and Industrial Utilities and Installations

2) Wydział Architektury otrzymuje brzmienie:

**Wydział Architektury**

**Faculty of Architecture**

<b>Kierunek studiów</b>	<b>Field of study</b>
<b>architektura</b>	<b>Architecture</b>
<b>projektowanie architektury wnętrza i otoczenia</b>	<b>Interior Architecture and Environmental Design</b>

3) Wydział Informatyki otrzymuje brzmienie:

**Wydział Informatyki**

**Faculty of Computer Science  
and Information Technology**

<b>Kierunek studiów</b>	<b>Field of study</b>
<b>informatyka</b>	<b>Computer Science and Information Technology</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
systemy komputerowe i oprogramowanie	Computer Systems and Software
inżynieria oprogramowania	Software Engineering
inteligentne aplikacje komputerowe	Computer Intelligent Applications
inżynieria komputerowa	Computer Engineering
inżynieria systemów informacyjnych	Information Systems Engineering
projektowanie oprogramowania	Software Design
systemy komputerowe zorientowane na człowieka	Human-centered Computing
inteligencja obliczeniowa	Computational Intelligence
<b>inżynieria cyfryzacji</b>	<b>Digital Engineering</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
zastosowania informatyki	Applied Computer Science

4) Wydział Ekonomiczny otrzymuje brzmienie:

**Wydział Ekonomiczny**

**Faculty of Economics**

<b>Kierunek studiów</b>	<b>Field of study</b>
<b>ekonomia</b>	<b>Economics</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
międzynarodowe stosunki ekonomiczne	International Economic Relations
handel zagraniczny	Foreign Trade
rzeczoznawstwo majątkowe i obrót nieruchomościami	Property Valuation and Real Estate Transactions
logistyka w przedsiębiorstwie produkcyjnym	Logistics in Production Enterprise
logistyka w biznesie	Logistics in Business
gospodarka turystyczna	Travel and Tourism Economy
gospodarka nieruchomościami	Real Property Management
wycena nieruchomości	Real Property Appraisal
rachunkowość i finanse w jednostkach gospodarczych	Accounting and Finance in Economic Entities
konsulting gospodarczy	Economic Consulting
analitka gospodarcza	Analytical Economics
gospodarowanie kapitałem ludzkim	Human Capital Management
organizacja handlu i usług	Organization of Trade and Services
<b>zarządzanie</b>	<b>Management</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
rachunkowość zarządcza	Managerial Accounting
zarządzanie zasobami ludzkimi	Management of Human Resources
logistyka w przedsiębiorstwie produkcyjnym	Logistics in Production Enterprise
zarządzanie informacją w przedsiębiorstwie	Enterprise Information Management
zarządzanie w kryzysie	Crisis Management
wycena i zarządzanie nieruchomościami	Real Estate Management and Valuation
gospodarka regionalna i samorządowa	Regional and Local Economy



5) Wydział Inżynierii Mechanicznej i Mechatroniki otrzymuje brzmienie:

Wydział Inżynierii Mechanicznej i Mechatroniki

Faculty of Mechanical Engineering  
and Mechatronics

Kierunek studiów	Field of study
<b>mechanika i budowa maszyn</b>	<b>Mechanical Engineering</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
inżynieria spawalnictwa	Welding Engineering
komputerowo wspomagane projektowanie i wytwarzanie maszyn	Computer Aided Machine Design and Manufacturing
urządzenia mechatroniczne	Mechatronic Equipment
<b>inżynieria materiałowa</b>	<b>Materials Engineering</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
przetwórstwo tworzyw polimerowych	Processing of Polymer Materials
spawalnictwo i techniki łączenia	Welding and Joining Technology
konstrukcje lekkie	Lightweight Structures
<b>inżynieria transportu</b>	<b>Transport Engineering</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
organizacja transportu	Transport Organization
diagnostyka i urządzenia mechatroniczne pojazdów samochodowych	Diagnostics and Mechatronic Equipment of Automotive Vehicles
urządzenia mechatroniczne w transporcie samochodowym	Mechatronic Equipment in Road Transport
logistyka, organizacja i technologia transportu	Logistics, Transport Technology and Organisation
<b>zarządzanie i inżynieria produkcji</b>	<b>Management and Production Engineering</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
logistyka przemysłowa	Industrial Logistics
inżynieria jakości	Quality Engineering
	Lean Management
<b>mechatronika</b>	<b>Mechatronics</b>
<b>energetyka</b>	<b>Power Engineering</b>
energetyka odnawialnych źródeł energii	Renewable Energy Sources in Power
technologie jądrowe i wodorowe	Nuclear and Hydrogen Technologies
zarządzanie energią i środowiskiem	Energy and Environmental Management
<b>inżynieria pojazdów bojowych i specjalnych</b>	<b>Combat and Special Vehicles</b>
<b>inżynieria produkcji w przemyśle 4.0</b>	<b>Production Engineering in Industry</b>
<b>projektowanie materiałowe w konstrukcjach inżynierskich</b>	<b>Material-based Design in Engineering</b>

6) Wydział Kształtowania Środowiska i Rolnictwa otrzymuje brzmienie:

Wydział Kształtowania Środowiska i Rolnictwa

Faculty of Environmental Management  
and Agriculture

Kierunek studiów	Field of study
<b>rolnictwo</b>	<b>Agriculture</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
doradztwo rolnicze	Agricultural Consulting
rolnictwo precyzyjne	Precision Agriculture
<b>architektura krajobrazu</b>	<b>Landscape Architecture</b>
<b>ochrona środowiska</b>	<b>Environmental Protection</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
ocena stanu i zagrożeń środowiska	Assessment of Environmental Quality and Hazards
rekultywacja i zagospodarowanie gruntów	Land Reclamation and Management

<b>ogrodnictwo</b>	<b>Horticulture</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
rośliny ozdobne i kształtowanie terenów zieleni	Ornamental Plants and Development of Green Areas
produkcja owoców, warzyw i ziół	Fruit, Vegetable and Herb Production
<b>odnawialne źródła energii</b>	<b>Renewable Energy Sources</b>
systemy wykorzystania energii ze źródeł odnawialnych	Renewable Energy Systems
pozyskiwanie i konwersja biomasy na cele energetyczne	Production and Conversion of Biomass into Energy
<b>uprawa winorośli i winiarstwo</b>	<b>Viticulture and Winemaking</b>

7) Wydział Nauk o Żywności i Rybactwa otrzymuje brzmienie:

**Wydział Nauk o Żywności i Rybactwa**

**Faculty of Food Sciences and Fisheries**

<b>Kierunek studiów</b>	<b>Field of study</b>
<b>ichtiologia i akwakultura</b>	<b>Ichthyology and Aquaculture</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
eksploatacja rybackich zasobów środowiska wodnego	Exploitation of Marine Fishery Resources
biotechnologia rybacka i akwakultura	Biotechnology of Fishery and Aquaculture
akwakultura	Aquaculture
eksploatacja biologicznych zasobów wód	Exploitation of Biological Water Resources
ochrona środowiska wodnego	Water Environment Protection
<b>technologia żywności i żywienie człowieka</b>	<b>Food Technology and Human Nutrition</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
żywienie człowieka	Human Nutrition
żywienie człowieka i dietetyka	Human Nutrition and Dietetics
technologia i żywienie	Food Processing Technology and Human Nutrition
technologia i biotechnologia żywności	Food Technology and Biotechnology
technologia żywności pochodzenia wodnego	Seafood Technology
technologia rybna	Fish Technology
ocena, analiza i zarządzanie jakością żywności	Food Quality Assessment, Analysis and Management
<b>mikrobiologia</b>	<b>Microbiology</b>
<b>specjalność</b>	<b>Major</b>
mikrobiologia stosowana	Applied Microbiology
<b>mikrobiologia stosowana</b>	<b>Applied Microbiology</b>
	<b>Aquaculture and Fisheries</b>

8) do wykazu Wydziału Techniki Morskiej i Transportu dodaje się kierunek studiów:


**bezpieczeństwo techniczne - Technical Safety;**

9) do wykazu Wydziału Technologii i Inżynierii Chemicznej dodaje się kierunek studiów:

**inżynieria w medycynie - Engineering in Medicine.**

## § 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Rektor  
  
 dr hab. inż. Jacek Wróbel, prof. ZUT